



新闻稿

国际航协和欧陆科技集团合作推动国际旅行复苏

2021年4月16日，日内瓦——国际航空运输协会（IATA，以下简称“国际航协”）宣布与欧陆科技集团（Eurofins）达成协议，将其全球新冠肺炎病毒检测网络纳入 IATA Travel Pass（国际航协旅行通行证）。欧陆科技集团是生物分析测试的领导者，800 个实验室遍布 50 个国家和地区。作为合作伙伴关系的一部分，欧陆科技集团专用的新冠肺炎病毒产品组合将通过 IATA Travel Pass 提供，该产品涵盖全球多种检测类型和数百个病毒采样站。

疫情期间，大多数国际旅行都需要进行新冠肺炎病毒检测。作为 IATA Travel Pass 计划的一部分，欧陆科技集团实验室将为使用 IATA Travel Pass 的旅客提供安全和可靠的病毒检测结果。该结果将与国际航协提供的国家入境健康要求信息进行比对，合格者将获得“可以旅行”的状态。旅行时，旅客可与政府相关部门和航空公司分享其状态和数字病毒检测证书。

在接下来的数周内，整合了全球欧陆科技集团网络的 IATA Travel Pass 将有望在多个地区由航空公司进行测试。

国际航协理事长威利·沃尔什先生（Willie Walsh）表示：“可靠的病毒检测是快速解决方案，可让政府有信心向旅客开放边境。IATA Travel Pass 旨在使旅客能够便捷地找到已认证的实验室，并安全地获取政府要求的病毒检测结果。我们与欧陆科技集团的合作伙伴关系是 IATA Travel Pass 品质的又一标志，它按照最高的数据安全性和隐私标准构建。欧陆科技集团广布全球的实验室网络将帮助旅客更加方便地做好出行准备，满足新冠肺炎病毒的检测要求。”

“快速、安全和高质量的病毒检测是新冠肺炎疫情防控和恢复正常旅行的关键要素。欧陆科技集团是病毒检测和实验室服务的市场领导者，自疫情爆发以来，集团已通过其 SAFER @ WORK™ 计划建立了广泛的核酸检测和病毒检测解决方案；在自有实验室中进行了超过 1,500 万次的病毒测试，并支持多种疫苗的开发。我们很高兴与国际航协合作，支持 IATA Travel Pass 的运作，通过提供病毒检测的最高标准，确保人们可以安全和充满信心地旅行。”欧陆科技集团董事长兼首席执行官吉斯·马丁先生（Gilles Martin）表示。

作为基础设施要素，IATA Travel Pass 可根据边境管理要求安全地管理、分享和验证与旅客身份匹配的病毒检测数据。不仅帮助旅客了解旅行要求，还可帮助他们找到已认证的实验室（如欧陆科技集团）进行测试，管理新的流程。

- IATA -

编者注释:

- 国际航协在世界各地共拥有 290 家成员航空公司，其定期国际航班客运量占全球的 82%。

欧陆科技集团

欧陆科技集团是生命测试领域的全球全球领导者，在 50 多个国家和地区的 800 多个实验室中拥有 50,000 多名员工。

2020 年，欧陆科技集团快速应对新冠肺炎疫情的全球挑战，建立了每月可进行超 2,000 万例患者病毒检测的实验室能力以支持识别和抑制病毒的工作。集团拥有广泛的核酸检测能力，已在自有实验室中进行了超 1,500 万次检测，为多种疫苗的开发提供支持；其 SAFER @ WORK™ 检测计划，通过监测和提供咨询，确保疫情期间的环境卫生安全。

欧陆科技集团的股票在巴黎泛欧证券交易所上市（ISIN FR0014000MR3，路透 EUFI.PA，彭博 ERF FP）